



# SAOPŠTENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR II

SARAJEVO, 25.05.2011.

BROJ/ NUMBER 4

### PROSJEČNE POTROŠAČKE CIJENE U BOSNI I HERCEGOVINI U APRILU 2011.GODINE AVERAGE CONSUMER PRICES IN BOSNIA AND HERZEGOVINA IN APRIL 2011

Jedini relevantni indeksi potrošačkih cijena za nivo BiH su oni objavljeni od strane Agencije za statistiku BiH.  
Objavljene prosječne potrošačke cijene se ne smiju koristiti za dalje izračunavanje indeksa, niti stopa promjene cijena.

The only relevant consumer price index for the level of BiH are those published by the Agency for Statistics of BiH.  
The published average consumer prices may not be used for further calculation of the index or the rates of change of prices.

Opis proizvoda/usluge	Jedinica mjere	Prosječna cijena (KM) Average price (KM)		Unit of measure	Product/service description
		April/April			
Riža	kg	3,45		kg	Rice
Hljeb od pšeničnog brašna	kg	2,28		kg	Wheat bread
Pšenično brašno, bijelo	kg	1,66		kg	Wheat flour, white
Junetina bez kosti	kg	12,32		kg	Boneless beef meat
Svinjetina sa kostima	kg	8,66		kg	Pork meat
Svježa piletina	kg	5,41		kg	Chicken, fresh
Svježa pastrmka	kg	8,98		kg	Fresh trout
Mlijeko u tetrapaku	l	1,46		l	Whole milk
Tvrdokorni sir	kg	11,88		kg	Cheese
Kokošija jaja	komad	0,23		piece	Eggs
Puter	kg	16,29		kg	Butter
Margarin	kg	4,40		kg	Margarine
Ulje	l	3,03		l	Edible oil
Banane	kg	2,17		kg	Bananas
Jabuke	kg	1,91		kg	Apples
Grah	kg	3,73		kg	Beans
Crni luk	kg	1,42		kg	Onion
Krompir	kg	1,43		kg	Potatoes
Šećer - kristal	kg	2,07		kg	Sugar
Med	kg	14,28		kg	Honey
Mliječna čokolada	kg	16,68		kg	Milk chocolate
Kuhinjska so	kg	0,74		kg	Salt
Kafa - mljevena	kg	13,89		kg	Grounded coffee
Pivo u flaši	l	2,29		l	Beer
Cigarete, meko pakovanje	kutija	2,13		box	Cigarettes, soft packs
Muška potkošulja	komad	7,65		piece	Man's undershirt
Ženske čarape sa gaćicama	par	4,72		pair	Women's stockings
Dječije teksas hlače	komad	34,99		piece	Children's jeans
Muške kožne cipele	par	130,84		pair	Man's leather shoes
Voda	m3	0,83		m3	Water supply

\*nastavak tabele

Opis proizvoda/usluge	Jedinica mjere	Prosječna cijena (KM) Average price (KM)	Unit of measure	Product/service description
		April/April		
Kanalizacija	m3	0,35	m3	Sewerage services
Odvoz smeća	m2	0,12	m2	Refuse collection
Električna energija, viša tarifa	kwh	0,14	kwh	Electricity, high tariff
Električna energija, niža tarifa	kwh	0,06	kwh	Electricity, low tariff
Zemni plin	m3	0,83	m3	Natural gas
Mrki ugalj	t	172,54	t	Coal
Drvo za ogrijev	m3	69,97	m3	Firewood
Trosjed	komad	575,11	piece	Couche
Tepih, sintetika	komad	118,67	piece	Sintetic carpet
Posteljina	komplet	38,78	set	Bedlinen
Peškiri	komad	6,75	piece	Towel
Frižider sa zamrzivačem	komad	520,79	piece	Fridge-freezer
Mašina za suđe	komad	624,04	piece	Dish washing machine
Mašina za veš	komad	578,88	piece	Clothes washing machine
Električni štednjak	komad	421,92	piece	Cooker
Usisivač	komad	136,76	piece	Vacuum cleaner
Sijalica	komad	0,50	piece	Electric bulb
Deterdžent za mašinsko pranje veša	kg	3,40	kg	Washing powder
Deterdžent za ručno pranje posuđa	l	6,14	l	Dish washing detergent
Antipiretici	kutija	1,31	box	Antipiretics
Gastro područje	kutija	5,29	box	Gastro area medicine
Sirupi protiv kašlja	bočica	7,25	bottle	Cough medicine
Vitamini	kutija	1,23	box	Vitamins
Euro dizel	l	2,33	l	Euro diesel
Motorni benzin 98 oktana	l	2,24	l	Petrol 98 octanes
Motorni benzin BMB 95 oktana	l	2,23	l	Petrol BMB 95 octanes
Tehnički pregled motornih vozila	pregled	47,98	inspection	Technical inspection
Karta za voz u jednom smjeru	km	0,08	km	Railway ticket, one direction
Taksi prijevoz	km	1,32	km	Taxi transport
Karta za gradski prijevoz	karta	1,20	ticket	City transport
Mjesečna pretplata za fiksni telefon	mjesečna uplata	12,11	monthly payment	Monthly telephone subscription
Upotreba mobitela na pretplatu prema sopstvenoj fiksnoj mreži	minuta	0,22	minute	Mobile phone usage within own fixed network
RTV pretplata	mjesečna uplata	7,15	monthly payment	TV subscription
Dnevne novine	komad	0,92	piece	Daily newspapers
Obdanište	mjesečna uplata	144,33	monthly payment	Kindergarten
Šnicla	porcija	12,01	portion	Steak
Pizza	komad	7,32	piece	Pizza
Muško šišanje	tretman	5,86	treatment	Man's haircut
Pranje kose srednje dužine sa feniranjem	tretman	10,99	treatment	Women's hairdressing
Toaletni sapun	kg	10,73	kg	Toilet soap
Šampon za kosu	l	8,89	l	Shampoo
Zubna pasta	komad	2,82	piece	Toothpaste
Higijenski ulošci	pakovanje	1,45	packing	Sanitary towels
Toaletni papir	pakovanje	2,19	packing	Toilet paper
Pelene za jednokratnu upotrebu	paket	10,84	package	Disposable diapers
Obavezno osiguranje motornih vozila	godišnja uplata	213,53	annual payment	Compulsory car insurance
Fotokopiranje	stranica	0,10	page	Photocopying



---

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26  
*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

Telefon/Phone: +387 (33) 220 626 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622  
Elektronska pošta/E-mail : [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba) · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

**Odgovara direktor Zdenko Milinović**  
*Person responsible: Zdenko Milinović, Director General*

**Saopštenje priredili: Edin Šabanović, Rubina Ligata i Selma Bajramović**  
*Prepared by: Mr. Edin Šabanović, Ms. Rubina Ligata and Ms. Selma Bajramović*

**Lektor: Amra Kapetanović**  
*Language Editor: Ms. Amra Kapetanović*

**Štampa: 150 primjeraka**  
*150 copies printed*

**Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu**  
*First Release data are also published on the Internet*

---